



1.2.98.02.10034

Emergency Alarm Button

Quick Start Guide

V1.0.0

Getting Instructions

1 Imou Life App



2 User Manuals



Language Index

EN-English	01	CZ-Cestina	27
DE-Deutsch	03	SK-Slovenčina	29
FR-Français	05	RS-Srpski	31
NL-Nederlands	07	RO-Româna	33
ES-Español	09	HU-Magyar	35
PT-Português	11	LV-Latviski	37
IT-Italiano	13	FI-Suomi	39
PL-Poski	15	EE-Eesti	41
TR-Türkçe	17	LT-Lietuvių	43
SE-Svenska	19	GR-Ελληνικά	45
DK-Dansk	21	BG-Български	47
NO-Norsk	23	SI-Slovenščina	49
IL-עברית	25	HR-Hrvatski	51

EN-English

Getting Instructions

Scan the QR code 1 or search for "Imou Life" to get the app.
Scan the QR code 2 with a browser to read the user manual before using and complete the setup.

Safety Information

Imou sensors are required to be used in conjunction with an Imou gateway.

Do not disassemble the product or repair the product yourself.
The product should be tested regularly to keep it working properly.

Make sure the surface is flat, clean and dry before using the adhesive to install the product.

Specifications

Wireless technology: Zigbee

Working voltage: 3 VDC (with CR2032 battery)

Wireless frequency band: 2.4 GHz

Operating temperature: +14°F to +131°F (-10°C to +55°C)

Low battery notification: Supports

Get Imou Support

For more information about warranty, technical support and FAQs, please visit <https://www.imoulife.com/support> or contact us at service.global@imoulife.com.

Hereby, Imou declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU, Directive 2011/65/EU and Directive (EU) 2015/863. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

DE-Deutsch

Anweisungen erhalten

Scannen Sie den QR-Code 1 oder suchen Sie nach „Imou Life“, um die App herunterzuladen.

Scannen Sie den QR-Code 2 mit einem Browser, um das Benutzerhandbuch zu lesen, bevor Sie es verwenden und die Einrichtung abschließen.

Sicherheitshinweise

Imou-Sensoren müssen zusammen mit einem Imou-Gateway verwendet werden.

Zerlegen Sie das Produkt nicht und reparieren Sie das Produkt nicht selbst.

Das Produkt sollte regelmäßig getestet werden, um es ordnungsgemäß funktionieren zu lassen.

Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche eben, sauber und trocken ist, bevor Sie den Klebstoff verwenden, um das Produkt zu installieren.

Technische Daten

Drahtlose Technologie: Zigbee

Betriebsspannung: 3 V Gleichstrom (mit CR2032-Batterie)

Funkfrequenzband: 2,4 GHz

Betriebstemperatur: +10 °C bis +55 °C ?(-14 °F bis +131 °F)

Benachrichtigung bei schwacher Batterie: Unterstützt

Erhalten Sie Imou-Unterstützung

Für weitere Informationen zur Garantie, zum technischen

Support und zu FAQs besuchen Sie bitte [https://www.](https://www.imoulife.com/support)

[imoulife.com/support](https://www.imoulife.com/support) oder kontaktieren Sie uns unter service.global@imoulife.com.

Hiermit erklärt Imou , dass das Produkt mit der Richtlinie 2014/53/EU, der Richtlinie 2011/65/EU und der Richtlinie (EU) 2015/863 übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

FR-Français

Obtenir des instructions

Scannez le code QR 1 ou recherchez "Imou Life" pour obtenir l'application.

Scannez le code QR 2 avec un navigateur pour lire le manuel d'utilisation avant de l'utiliser et compléter la configuration.

Informations relatives à la sécurité

Les capteurs Imou doivent être utilisés en conjonction avec une passerelle Imou.

Ne démontez pas le produit et ne réparez pas le produit vous-même.

Le produit doit être testé régulièrement pour qu'il fonctionne correctement.

Assurez-vous que la surface est plane, propre et sèche avant d'utiliser l'adhésif pour installer le produit.

Caractéristiques techniques

Technologie sans fil : ZigBee

Tension de fonctionnement : 3 VCC (avec pile CR2032)

Bande de fréquence sans fil : 2,4 GHz

Température de fonctionnement : De -10 °C à +55 °C

Notification de batterie faible : Prend en charge

Obtenez le support Imou

Pour plus d'informations sur la garantie, le support technique et les FAQ, veuillez visiter <https://www.imoulife.com/support> ou nous contacter à service.global@imoulife.com.

Par la présente, Imou déclare que le produit est conforme à la Directive 2014/53/UE, à la Directive 2011/65/UE et à la Directive (UE) 2015/863. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

NL-Nederlands

Instructies krijgen

Scan de QR-code 1 of zoek naar "Imou Life" om de app te krijgen.

Scan de QR-code 2 met een browser om de gebruikershandleiding te lezen voordat u deze gebruikt en voltooi de installatie.

Veiligheidsinformatie

Imou sensoren moeten worden gebruikt in combinatie met een Imou gateway.

Demonteer het product niet en probeer het niet zelf te repareren.

Het product moet regelmatig worden getest om ervoor te zorgen dat het goed blijft werken.

Zorg ervoor dat het oppervlak vlak, schoon en droog is voordat u de lijm gebruikt om het product te installeren.

Specificaties

Draadloze technologie: Zigbee

Werkspanning: 3 VDC (met CR2032 batterij)

Draadloze frequentieband: 2,4GHz

Bedrijfstemperatuur: -10 °C tot +55 °C

Batterij bijna leeg melding: Ondersteuning

Krijg Imou-ondersteuning

Voor meer informatie over garantie, technische ondersteuning en veelgestelde vragen, bezoek <https://www.imoulife.com/support> of neem contact met ons op via service.global@imoulife.com.

Hierbij verklaart Imou dat het product voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU, Richtlijn 2011/65/EU en Richtlijn (EU) 2015/863. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

ES-Español

Recibiendo Instrucciones

Escanea el código QR 1 o busca "Imou Life" para obtener la aplicación.

Escanee el código QR 2 con un navegador para leer el manual del usuario antes de usar y completar la configuración.

Información de seguridad

Se requiere que los sensores Imou se utilicen junto con una puerta de enlace Imou.

No desmonte el producto ni repare el producto usted mismo. El producto debe probarse regularmente para mantenerlo funcionando correctamente.

Asegúrese de que la superficie esté plana, limpia y seca antes de usar el adhesivo para instalar el producto.

Especificaciones

Tecnología inalámbrica: Zigbee

Tensión de funcionamiento: 3 VCC (con pila CR2032)

Banda de frecuencia inalámbrica: 2,4 GHz

Temperatura de funcionamiento: -10 °C a +55 °C

Notificación de batería baja: Compatible

Obtener soporte de Imou

Para obtener más información sobre la garantía, el soporte técnico y las preguntas frecuentes, visite <https://www.imoulife.com/support> o contáctenos en service.global@imoulife.com.

Por la presente, Imou declara que el producto cumple con la Directiva 2014/53/UE, la Directiva 2011/65/UE y la Directiva (UE) 2015/863. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

PT-Português

Recebendo Instruções

Escaneie o código QR 1 ou procure por 'Imou Life' para obter o aplicativo.

Escaneie o código QR 2 com um navegador para ler o manual do usuário antes de usar e completar a configuração.

Informações de Segurança

Os sensores Imou são necessários para serem usados em conjunto com um gateway Imou.

Não desmonte o produto nem repare o produto você mesmo.

O produto deve ser testado regularmente para mantê-lo funcionando corretamente.

Certifique-se de que a superfície esteja plana, limpa e seca antes de usar o adesivo para instalar o produto.

Especificações

Tecnologia sem fios: Zigbee

Tensão de funcionamento: 3 V CC (com bateria CR2032)

Banda da frequência sem fios: 2,4 GHz

Temperatura de funcionamento: +14 °F a +131 °F (-10 °C a +55 °C)

Notificação de bateria fraca: Suporta

Obtenha suporte Imou

Para mais informações sobre garantia, suporte técnico e FAQs, visite <https://www.imoulife.com/support> ou entre em contato conosco pelo e-mail service.global@imoulife.com.

Por meio deste, Imou declara que o produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE, Diretiva 2011/65/UE e Diretiva (UE) 2015/863. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

IT-Italiano

Ricevere istruzioni

Scansiona il codice QR 1 o cerca "Imou Life" per ottenere l'app.
Scansiona il codice QR 2 con un browser per leggere il manuale utente prima di utilizzare e completare la configurazione.

Informazioni sulla sicurezza

I sensori Imou devono essere utilizzati insieme a un gateway Imou.

Non smontare il prodotto o ripararlo da solo.

Il prodotto deve essere testato regolarmente per mantenerlo funzionante correttamente.

Assicurati che la superficie sia piatta, pulita e asciutta prima di usare l'adesivo per installare il prodotto.

Specifiche tecniche

Tecnologia wireless: Zigbee

Tensione di esercizio: 3 VCC (con batteria CR2032)

Banda di frequenza wireless: 2,4 GHz

Temperatura di esercizio: da -10 °C a +55 °C

Notifica di batteria scarica: supportata

Ottieni il supporto Imou

Per ulteriori informazioni sulla garanzia, il supporto tecnico e le FAQ, visitare <https://www.imoulife.com/support> o contattarci all'indirizzo service.global@imoulife.com.

Con la presente, Imou dichiara che il prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE, Direttiva 2011/65/UE e Direttiva (UE) 2015/863. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

PL-Poski

Uzyskiwanie instrukcji

Zeskanuj kod QR 1 lub wyszukaj „Imou Life”, aby pobrać aplikację.

Zeskanuj kod QR 2 za pomocą przeglądarki, aby przeczytać instrukcję obsługi przed użyciem i zakończyć konfigurację.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Czujniki Imou muszą być używane w połączeniu z bramką Imou.

Nie demontuj produktu ani nie naprawiaj go samodzielnie. Produkt powinien być regularnie testowany, aby działał prawidłowo.

Upewnij się, że powierzchnia jest równa, czysta i sucha przed użyciem kleju do zainstalowania produktu.

Specyfikacje

Technologia bezprzewodowa: Zigbee

Napięcie robocze: 3 V DC (bateria CR2032)

Pasma częstotliwości komunikacji bezprzewodowej: 2,4 GHz

Temperatura (praca): -10°C do +55°C

Powiadomienie o niskim poziomie energii baterii: obsługiwane

Uzyskaj wsparcie Imou

Aby uzyskać więcej informacji na temat gwarancji, wsparcia technicznego i FAQ, prosimy odwiedzić <https://www.imoulife.com/support> lub skontaktować się z nami pod adresem service.global@imoulife.com.

Niniejszym Imou oświadcza, że produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE, dyrektywą 2011/65/UE oraz dyrektywą (UE) 2015/863. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

TR-Türkçe

Talimatları Almak

Uygulamayı almak için QR kodunu tarayın veya 'Imou Life' arayın.

Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okumak ve kurulumu tamamlamak için bir tarayıcı ile qr kodu 2'yi tarayın.

Güvenlik Bilgisi

Imou sensörlerin Imou geçidi ile birlikte kullanılması gerekmektedir.

Ürünü sökmeyin veya ürünü kendi başınıza tamir etmeyin. Ürünün düzgün çalışmasını sağlamak için düzenli olarak test edilmelidir.

Ürünü kurarken yapıştırıcıyı kullanmadan önce yüzeyin düz, temiz ve kuru olduğundan emin olun.

Spesifikasyonlar

Kablosuz teknoloji: Zigbee

Çalışma voltajı: 3 VDC (CR2032 pil ile)

Kablosuz frekans bandı: 2.4 GHz

Çalışma sıcaklığı: +14°F ila +131°F (-10°C ila +55°C)

Düşük pil bildirimi: destekler

Imou Desteği Alın

Garanti, teknik destek ve SSS hakkında daha fazla bilgi için lütfen <https://www.imoulife.com/support> adresini ziyaret edin veya service.global@imoulife.com adresinden bizimle iletişime geçin.

Burada, Imou, ürünün 2014/53/AB Direktifi, 2011/65/AB Direktifi ve (AB) 2015/863 Direktifi ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni şu internet adresinde mevcuttur: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

SE-Svenska

Få instruktioner

Skanna QR-koden 1 eller sök efter "Imou Life" för att ladda ner appen.

Skanna QR-koden 2 med en webbläsare för att läsa användarmanualen innan du använder den och slutför installationen.

Säkerhetsinformation

Imou-sensorer måste användas tillsammans med en Imou-gateway.

Demontera inte produkten eller reparera produkten själv.

Produkten ska testas regelbundet för att hålla den fungerande korrekt.

Se till att ytan är jämn, ren och torr innan du använder limmet för att installera produkten.

Specifikationer

Trådlös teknik: Zigbee

Arbetsspänning: 3 V DC (med CR2032-batteri)

Trådlöst frekvensband: 2,4 GHz

Drifttemperatur: -10 °C till +55 °C (+14°F till +131 °F)

Lågt batterinotis: Stödjer

Få Imou-stöd

För mer information om garanti, teknisk support och vanliga frågor, besök <https://www.imoulife.com/support> eller kontakta oss på service.global@imoulife.com.

Härmed förklarar Imou att produkten överensstämmer med direktiv 2014/53/EU, direktiv 2011/65/EU och direktiv (EU) 2015/863. Den fullständiga texten av EU:s överensstämmelseförklaring finns på följande internetadress: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

DK-Dansk

Få instruktioner

Scan QR-koden 1 eller søg efter "Imou Life" for at få appen.
Scan QR-koden 2 med en browser for at læse brugervejledningen, før du bruger den og fuldfører opsætningen.

Sikkerhedsinformation

Imou-sensorer skal bruges sammen med en Imou-gateway.
Afmontér ikke produktet og reparer ikke selv produktet.
Produktet skal testes regelmæssigt for at holde det fungerende korrekt.
Sørg for, at overfladen er flad, ren og tør, før du bruger klæbemidlet til at installere produktet.

Specifikationer

Trådløs teknologi: Zigbee

Arbejds spænding: 3 VDC (med CR2032 batteri)

Trådløs frekvensbånd: 2,4 GHz

Driftstemperatur: +14°F til +131°F (-10°C til +55°C)

Lav batterinotifikation: Understøtter

Få Imou Support

For mere information om garanti, teknisk support og ofte stillede spørgsmål, besøg venligst <https://www.imoulife.com/support> eller kontakt os på service.global@imoulife.com.

Hermed erklærer Imou, at produktet er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU, direktiv 2011/65/EU og direktiv (EU) 2015/863. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

NO-Norsk

Få instruksjoner

Skann QR-koden 1 eller søk etter «Imou Life» for å få appen.
Skann QR-koden 2 med en nettleser for å lese
brugerhåndboken før bruk og fullføre oppsettet.

Sikkerhetsinformasjon

Imou-sensorer må brukes sammen med en Imou-gateway.
Ikke demonter produktet eller reparer produktet selv.
Produktet bør testes regelmessig for å holde det i god stand.
Sørg for at overflaten er flat, ren og tørr før du bruker limet for
å installere produktet.

Spesifikasjoner

Trådløs teknologi: Zigbee

Arbeidsspenning: 3 VDC (med CR2032-batteri)

Trådløs frekvensbånd: 2,4 GHz

Driftstemperatur: +14°F til +131°F (-10°C til +55°C)

Lavt batterivarsel: Støtter

Få Imou støtte

For mer informasjon om garanti, teknisk støtte og vanlige spørsmål, vennligst besøk <https://www.imoulife.com/support> eller kontakt oss på service.global@imoulife.com.

Herved erklærer Imou at produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EU, direktiv 2011/65/EU og direktiv (EU) 2015/863. Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

עברית-IL

קבלת הוראות

סרוק את קוד ה-1 QR או חפש את "Imou Life" כדי להוריד את האפליקציה.
סרוק את קוד ה-2 QR באמצעות דפדפן כדי לקרוא את מדריך המשתמש לפני השימוש ולהשלים את ההגדרה.

מידע בטיחותי

חיישי Imou נדרשים לשימוש יחד עם שער Imou. אל תפרק את המוצר ואל תתקן את המוצר בעצמך. יש לבדוק את המוצר באופן קבוע כדי לשמור על פעולתו התקינה.
ודא שהשטח שטוח, נקי ויבש לפני שאתה משתמש בדבק להתקין את המוצר.

מפרטים

טכנולוגיה אלחוטית: זיגבי
מתח עבודה: 3 וולט DC (עם סוללת CR2032)
תחום תדר אלחוטי: 2.4 ג'יגה-הרץ
טמפרטורת פעולה: F°41+ עד F°131+
טווח חישת הלחות: RH 0% עד RH 99%
הודעת סוללה נמוכה: תומך

Imou לקבל תמיכה מ

לקבלת מידע נוסף על אחריות, תמיכה טכנית ושאלות נפוצות,
נא בקרו בכתובת <https://www.imoulife.com/support> או
צרו קשר איתנו בכתובת service.global@imoulife.com.

הריני, Imou מצהיר שהמוצר תואם את הוראת EU/2014/53,
הוראת EU/2011/65 והוראת (EU) 2015/863. הטקסט המלא
של הצהרת ההתאמה של האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט
רנט הבאה: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

CZ-Cestina

Získání pokynů

Naskenujte QR kód 1 nebo vyhledejte „Imou Life“ a získejte aplikaci.

Před použitím naskenujte QR kód 2 prohlížečem, abyste si přečetli uživatelskou příručku a dokončili nastavení.

Bezpečnostní informace

Imou senzory musí být používány ve spojení s Imou bránou. Nedemontujte produkt a nezkoušejte produkt sami opravit. Výrobek by měl být pravidelně testován, aby správně fungoval. Před použitím lepidla k instalaci výrobku se ujistěte, že povrch je rovný, čistý a suchý.

Specifikace

Bezdrátová technologie: Zigbee

Pracovní napětí: 3 V stejn. (s baterií CR2032)

Frekvenční pásmo bezdrátové sítě: 2,4 GHz

Provozní teplota: +14 °F až +131 °F (-10 °C až +55 °C)

Upozornění na vybitou baterii: Podporuje

Získejte podporu Imou

Pro více informací o záruce, technické podpoře a často kladených otázkách navštivte <https://www.imoulife.com/support> nebo nás kontaktujte na service.global@imoulife.com.

Tímto Imou prohlašuje, že výrobek je v souladu se směrnicí 2014/53/EU, směrnicí 2011/65/EU a směrnicí (EU) 2015/863. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

SK-Slovenčina

Dostávanie pokynov

Naskenujte QR kód 1 alebo vyhľadajte „Imou Life“ a získajte aplikáciu.

Naskenujte QR kód 2 prehliadačom, aby ste si prečítali používateľskú príručku pred použitím a dokončili nastavenie.

Bezpečnostné informácie

Imou senzory sa musia používať v spojení s Imou bránou.

Neodporúčame rozoberať výrobok alebo ho sami opravovať.

Výrobok by sa mal pravidelne testovať, aby fungoval správne.

Ubezpečte sa, že povrch je rovný, čistý a suchý, než použijete lepidlo na inštaláciu produktu.

Špecifikácie

Bezdrôtová technológia: Zigbee

Prevádzkové napätie: 3 V DC (s batériou CR2032)

Bezdrôtové frekvenčné pásmo: 2,4 GHz

Prevádzková teplota: +14°F až +131°F (-10°C až +55°C)

Oznámenie o nízkej batérii: podporuje

Získajte podporu Imou

Pre viac informácií o záruke, technickej podpore a častých otázkach nájdete <https://www.imoulife.com/support> alebo nás kontaktujte na service.global@imoulife.com.

Týmto Imou vyhlasuje, že výrobok je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ, smernicou 2011/65/EÚ a smernicou (EÚ) 2015/863. Plné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je dostupné na nasledujúcej internetovej adrese: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

RS-Srpski

Dobijanje uputstava

Skenirajte QR kod 1 ili pretražite „Imou Life“ da biste preuzeli aplikaciju.

Skenirajte QR kod 2 pomoću pretraživača kako biste pročitali korisnički priručnik prije upotrebe i dovršili postavljanje.

Informacije o bezbednosti

Imou senzori moraju da se koriste zajedno sa Imou prolazom.

Ne rastavljajte proizvod i ne popravljajte ga sami.

Proizvod treba redovno testirati kako bi radio ispravno.

Uverite se da je površina ravna, čista i suva pre nego što upotrebite lepak za postavljanje proizvoda.

Specifikacije

Bežična tehnologija: Zigbee

Radni napon: 3 VDC (uz CR2032 bateriju)

Bežični frekventni opseg: 2,4 GHz

Radna temperatura: +14°F do +131°F (-10°C do +55°C)

Obaveštenje o niskoj bateriji: Podržava

Dobijte podršku Imou

Za više informacija o garanciji, tehničkoj podršci i često postavljanim pitanjima, posetite <https://www.imoulife.com/support> ili nas kontaktirajte na service.global@imoulife.com.

Ovim, Imou izjavljuje da je proizvod u skladu sa Direktivom 2014/53/EU, Direktivom 2011/65/EU i Direktivom (EU) 2015/863. Pun tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

RO-Româna

Primirea instrucțiunilor

Scanați codul QR 1 sau căutați „Imou Life” pentru a obține aplicația.

Scanați codul QR 2 cu un browser pentru a citi manualul utilizatorului înainte de utilizare și pentru a finaliza configurarea.

Informații de siguranță

Senzorii Imou trebuie folosiți împreună cu un gateway Imou. Nu demontați produsul și nu reparați produsul singur.

Produsul trebuie testat în mod regulat pentru a-l menține să funcționeze corespunzător.

Asigurați-vă că suprafața este plană, curată și uscată înainte de a folosi adezivul pentru a instala produsul.

Specificații

Tehnologie wireless: Zigbee

Tensiune de lucru: 3 VDC (cu baterie CR2032)

Bandă de frecvență wireless: 2,4 GHz

Temperatura de funcționare: +14°F până la +131°F (-10°C până la +55°C)

Notificare baterie descărcată: Acceptă

Obțineți asistență Imou

Pentru mai multe informații despre garanție, asistență tehnică și întrebări frecvente, vizitați <https://www.imoulife.com/support> sau contactați-ne la service.global@imoulife.com.

Prin prezenta, Imou declară că produsul este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE, Directiva 2011/65/UE și Directiva (UE) 2015/863. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

HU-Magyar

Utasítások beszerzése

Olvasd be a QR-kódot, vagy keresd meg a(z) „Imou Life” kifejezést az alkalmazás letöltéséhez.

Olvasd be a QR-kódot 2 egy böngészővel, hogy elolvasd a használati útmutatót használat előtt, és végezd el a beállítást.

Biztonsági információk

Imou érzékelőket kötelező egy Imou átjáróval együtt használni.

Ne szerelje szét a terméket, és ne javítsa meg saját maga.

A terméket rendszeresen tesztelni kell, hogy megfelelően működjön.

Győződjön meg róla, hogy a felület sík, tiszta és száraz, mielőtt a ragasztóval rögzítené a terméket.

Specifikációk

Vezeték nélküli technológia: Zigbee

Üzemelési feszültség: 3 VDC (CR2032 elemmel)

Vezeték nélküli frekvenciasáv: 2,4 GHz

Üzemi hőmérséklet: 10 °C és 55 °C között

Alacsony elemtöltöttség-értesítés: Támogatott

Szerezze be az Imou támogatást

További információkért a garanciáról, műszaki támogatásról és GYIK-ről kérjük, látogasson el a <https://www.imoulife.com/support> oldalra, vagy lépjen kapcsolatba velünk a service.global@imoulife.com címen.

Ezennel Imou kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek, a 2011/65/EU irányelvnek és a (EU) 2015/863 irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető az alábbi internetcímen: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

LV-Latviski

Saņemt norādījumus

Skenējiet QR kodu 1 vai meklējiet "Imou Life", lai iegūtu lietotni. Pirms lietošanas skenējiet QR kodu 2 ar pārlūkprogrammu, lai izlasītu lietotāja rokasgrāmatu un pabeigtu iestatīšanu.

Drošības informācija

Imou sensori ir jāizmanto kopā ar Imou vārteju.

Neizjauciet produktu un nemēģiniet to remontēt patstāvīgi.

Produktam regulāri jāpārbauda, lai tas darbotos pareizi.

Pirms līmes izmantošanas produkta uzstādīšanai, pārlicinieties, ka virsma ir plakana, tīra un sausa.

Specifikācijas

Bezvadu tehnoloģija: Zigbee

Darba spriegums: 3 V DC (ar CR2032 akumulatoru)

Bezvadu frekvenču josla: 2,4 GHz

Darbības temperatūra: no +14°F līdz +131°F (-10°C līdz +55°C)

Zema akumulatora paziņojums: Atbalsta

Saņemiet Imou atbalstu

Lai iegūtu vairāk informācijas par garantiju, tehnisko atbalstu un biežāk uzdotajiem jautājumiem, lūdzu, apmeklējiet <https://www.imoulife.com/support> vai sazinieties ar mums pa e-pastu service.global@imoulife.com.

Šeit Imou paziņo, ka produkts atbilst Direktīvai 2014/53/ES, Direktīvai 2011/65/ES un Direktīvai (ES) 2015/863. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

FI-Suomi

Ohjeiden saaminen

Skannaa QR-koodi 1 tai etsi 'Imou Life' saadaksesi sovelluksen. Skannaa QR-koodi 2 selaimella lukeaksesi käyttöoppaan ennen käyttöä ja suorittaaksesi asetukset.

Turvallisuustiedot

Imou antureita on käytettävä yhdessä Imou yhdyskäytävän kanssa.

Älä pura tuotetta tai korjaa tuotetta itse.

Tuote tulisi testata säännöllisesti, jotta se toimisi kunnolla.

Varmista, että pinta on tasainen, puhdas ja kuiva ennen kuin käytät liimaa tuotteen asentamiseen.

Erityispiirteet

Langaton teknologia: Zigbee

Käyttöjännite: 3 VDC (CR2032-paristolla)

Langaton taajuuskaista: 2,4 GHz

Käyttölämpötila: +14 °F - +131 °F (-10 °C - +55 °C)

Alhaisen akun ilmoitus: Tukee

Hanki Imou tuki

Lisätietoja takuusta, teknisestä tuesta ja usein kysytyistä kysymyksistä saat käymällä <https://www.imoulife.com/support> tai ottamalla meihin yhteyttä osoitteessa service.global@imoulife.com.

Täten Imou ilmoittaa, että tuote on direktiivien 2014/53/EU, 2011/65/EU ja (EU) 2015/863 mukainen. Koko EU-vaatimustenmukaisuusilmoituksen teksti on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

EE-Eesti

Saada juhiseid

Skaneeri QR-kood 1 või otsi rakenduse saamiseks "Imou Life".
Skaneeri QR-kood 2 brauseriga, et lugeda kasutusjuhendit enne kasutamist ja lõpetada seadistus.

Ohutusteave

Imou andurid tuleb kasutada koos Imou lüüsiga.
Ärge võtke toodet lahti ega parandage toodet ise.
Toodet tuleks regulaarselt testida, et see korralikult töötaks.
Enne toote paigaldamist veenduge, et pind oleks tasane, puhas ja kuiv.

Spetsifikatsioonid

Traadita tehnoloogia: Zigbee

Tööping: 3 VDC (koos CR2032 akuga)

Juhtmevaba sagedusala: 2,4 GHz

Töötemperatuur: +14°F kuni +131°F (-10°C kuni +55°C)

Madal aku teavitus: toetab

Hankige Imou tugi

Lisateabe saamiseks garantii, tehnilise toe ja KKK-de kohta külastage <https://www.imoulife.com/support> või kontakteeruge meiega aadressil service.global@imoulife.com.

Käesolevaga kinnitab Imou, et toode vastab Direktiivile 2014/53/EL, Direktiivile 2011/65/EL ja Direktiivile (EL) 2015/863. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel internetiaadressil: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

LT-Lietuvių

Gauti instrukcijas

Nuskaitykite QR kodą 1 arba ieškokite „Imou Life“, kad gautumėte programėlę.

Prieš naudojant nuskaitykite QR kodą 2 naršyklėje, kad perskaitytumėte vartotojo vadovą ir užbaigtumėte nustatymą.

Saugos informacija

Imou jutikliai turi būti naudojami kartu su Imou šliuzu.

Neišardykite produkto ir nebandykite taisyti gaminio patys.

Produktas turėtų būti reguliariai tiriamas, kad jis tinkamai veiktų.

Įsitikinkite, kad paviršius yra lygus, švarus ir sausas, prieš naudodami kljus gaminiui montuoti.

Specifikacijos

Belaidė technologija: Zigbee

Darbinė įtampa: 3 VDC (su CR2032 baterija)

Belaidžio ryšio dažnio juosta: 2,4 GHz

Darbinė temperatūra: nuo +14°F iki +131°F (-10°C iki +55°C)

Silpnos baterijos pranešimas: Palaiko

Gauti Imou paramą

Norėdami gauti daugiau informacijos apie garantiją, techninę pagalbą ir DUK, apsilankykite <https://www.imoulife.com/support> arba susisiekite su mumis adresu service.global@imoulife.com.

Tuo pačiu Imou pareiškia, kad produktas atitinka Direktyvą 2014/53/ES, Direktyvą 2011/65/ES ir Direktyvą (ES) 2015/863. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas yra prieinamas šiuo interneto adresu: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

GR-Ελληνικά

Λήψη οδηγιών

Σαρώστε τον κωδικό QR 1 ή αναζητήστε το "Ιμου Life" για να κατεβάσετε την εφαρμογή.

Σαρώστε τον κωδικό QR 2 με ένα πρόγραμμα περιήγησης για να διαβάσετε το εγχειρίδιο χρήσης πριν από τη χρήση και να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.

Πληροφορίες για την ασφάλεια

Οι αισθητήρες Ιμου πρέπει να χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με μια πύλη Ιμου.

Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν ή επιδιορθώνετε το προϊόν μόνοι σας.

Το προϊόν πρέπει να ελέγχεται τακτικά για να λειτουργεί σωστά. Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια είναι επίπεδη, καθαρή και στεγνή πριν χρησιμοποιήσετε την κόλλα για την εγκατάσταση του προϊόντος.

Προδιαγραφές

Ασύρματη τεχνολογία: Zigbee

Τάση λειτουργίας: 3 VDC (με μπαταρία CR2032)

Ασύρματη ζώνη συχνοτήτων: 2,4 GHz

Θερμοκρασία λειτουργίας: -14 °F έως +131 °F (-10 °C έως +55 °C)

Ειδοποίηση χαμηλής μπαταρίας: Υποστηρίζεται

Λάβετε υποστήριξη για Imou

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, την τεχνική υποστήριξη και τις συχνές ερωτήσεις, επισκεφθείτε <https://www.imoulife.com/support> ή επικοινωνήστε μαζί μας στο service.global@imoulife.com.

Με αυτόν τον τρόπο, Imou δηλώνει ότι το προϊόν είναι σε συμμόρφωση με την Οδηγία 2014/53/EE, την Οδηγία 2011/65/EE και την Οδηγία (ΕΕ) 2015/863. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση διαδικτύου: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

BG-Български

Получаване на инструкции

Сканирайте QR кода 1 или потърсете „Imou Life“, за да получите приложението.

Сканирайте QR кода 2 с браузър, за да прочетете ръководството за потребителя преди използване и да завършите настройката.

Информация за безопасност

Imou сензорите трябва да се използват заедно с Imou шлюз.

Не разглобявайте продукта и не го ремонтирайте сами.

Продуктът трябва да бъде тестван редовно, за да работи правилно.

Уверете се, че повърхността е равна, чиста и суха, преди да използвате лепилото за инсталиране на продукта.

Спецификации

Безжична технология: Zigbee

Работно напрежение: 3 VDC (с батерия CR2032)

Безжична честотна лента: 2,4 GHz

Работна температура: +14°F до +131°F (-10°C до +55°C)

Известие за ниско ниво на батерията: Поддържа

Get Imou поддръжка

За повече информация относно гаранцията, техническата поддръжка и често задаваните въпроси, моля посетете

<https://www.imoulife.com/support> или се свържете с нас на service.global@imoulife.com.

С настоящото, Imou декларира, че продуктът е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС, Директива 2011/65/ЕС и Директива (ЕС) 2015/863. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

SI-Slovenščina

Prejemanje navodil

Skenirajte QR kodo 1 ali poiščite "Imou Life" za pridobitev aplikacije.

Skenirajte QR kodo 2 z brskalnikom, da preberete uporabniški priročnik, preden uporabite in dokončate nastavitve.

Varnostne informacije

Senzorji Imou morajo biti uporabljeni skupaj z prehodom Imou.

Ne razstavlajte izdelka ali ga ne popravljajte sami.

Izdelek je treba redno testirati, da bo deloval pravilno.

Poskrbite, da bo površina ravna, čista in suha, preden uporabite lepilo za namestitev izdelka.

Specifikacije

Brezžična tehnologija: Zigbee

Delovna napetost: 3 VDC (s CR2032 baterijo)

Brezžični frekvenčni pas: 2,4 GHz

Obratovalna temperatura: +14°F do +131°F (-10°C do +55°C)

Obvestilo o nizki bateriji: podpira

Pridobi podporo Imou

Za več informacij o garanciji, tehnični podpori in pogostih vprašanih obiščite <https://www.imoulife.com/support> ali nas kontaktirajte na service.global@imoulife.com.

S tem Imou izjavlja, da je izdelek skladen z Direktivo 2014/53/EU, Direktivo 2011/65/EU in Direktivo (EU) 2015/863. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

HR-Hrvatski

Dobivanje uputa

Skenirajte QR kod 1 ili tražite "Imou Life" da biste dobili aplikaciju.

Skenirajte QR kod 2 s preglednikom kako biste pročitali korisnički priručnik prije upotrebe i dovršili postavljanje.

Informacije o sigurnosti

Imou senzori moraju se koristiti zajedno s Imou pristupnikom.

Ne rastavljajte proizvod niti sami popravite proizvod.

Proizvod treba redovito testirati kako bi pravilno radio.

Prije upotrebe ljepila za instalaciju proizvoda, osigurajte da je površina ravna, čista i suha.

Specifikacije

Bežična tehnologija: Zigbee

Radni napon: 3 VDC (s CR2032 baterijom)

Bežični frekvencijski pojas: 2,4 GHz

Radna temperatura: +14°F do +131°F (-10°C do +55°C)

Obavijest o slabo napunjenoj bateriji: Podržava

PodDođiti Imou podrška

Za više informacija o jamstvu, tehničkoj podršci i najčešćim pitanjima, posjetite <https://www.imoulife.com/support> ili nas kontaktirajte na service.global@imoulife.com.

Ovim, Imou izjavljuje da je proizvod u skladu sa Direktivom 2014/53/EU, Direktivom 2011/65/EU i Direktivom (EU) 2015/863. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

Imou